

Zmluva o poskytnutí služby č. 1018/13, ÚŠZV- 6-29/2012- 5100000658
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb.) v platnom znení

Čl. I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku MO SR Lešť
962 63 Pliešovce
Zastúpený: brigádny generál MUDr. Pavol MASLÍK, PhD.
riaditeľ ÚŠZV Lešť
Zástupca splnomocnený rokovať vo veciach technických : Ing. Vladimír Minár
Zástupca splnomocnený rokovať vo veciach právnych: JUDr. Milan Sláviček, PhD.
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000167777/8180
IČO: 00804932
DIČ: 2021773644
Telefón/fax: 045/5562796
e-mail: andrea.grnacova@mil.sk

Poskytovateľ: **Marius Pedersen, a.s.**
Adresa: Opatová 1735, 911 01 Trenčín
V zastúpení: Ing. Oliver Šujan, prokurista
Ing. Juraj Jakeš, prokurista
IČO: 34 115 901
DIČ: 2020386148
IČ DPH: SK2020386148
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu: 25818343/7500
Tel. Kontakt: 032/4 437 543
Fax: 032/7 437 542
e-mail: krtis@mariuspedersen.sk
Zapísaná v Obchodnom registri OS v Trenčíne, odd.: Sa, vl. Č.:54/R

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov . Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania pre podprahovú zákazku podľa § 99 uvedeného zákona..

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa služby podľa objednávok a spresnení objednávateľa v mieste plnenia zabezpečiť odvoz, uskladňovanie a zneškodňovanie odpadov, vrátane oddelených zložiek komunálnych odpadov v rámci separovaného zberu na skládke odpadov podľa ustanovení tejto zmluvy
2. Rozsah služby si bude objednávateľ objednávať spravidla jeden krát za mesiac formou objednávky v závislosti od jeho prevádzkových potrieb a od jemu reálne pridelených disponibilných finančných prostriedkov na uvedený predmet zákazky v danom rozpočtovom období plnenia. Na základe týchto okolností si vyhradzuje právo aj zrušenia uzavretej zmluvy bez nároku na uplatnenie sankcií.
3. Objednávateľ v priebehu mesiaca na základe vystavenej objednávky, bude telefonicky upresňovať množstvo a miesta odkiaľ je potrebné TKO a separované zložky KO vyviezť, uložiť na skládku odpadov .
4. Poskytovateľ služieb vykoná činnosti spojené s predmetom poskytnutia služby vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť , pričom bude rešpektovať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, vzťahujúce sa k uskutočňovaniu predmetu plnenia.
5. Špecifikácia odpadu:

Kód odpadu	Druh odpadu	Kategória odpadu
02 01 03	Odpadové rastlinné tkanivá	O
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	Obaly z plastov	O
15 01 07	Obaly zo skla	O
15 01 06	Zmiešané obaly	O
17 01 07	Zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky	O
17 02 01	Drevo	O
17 02 02	Sklo	O
17 02 03	Plasty	O
10 01 01	Popol a škvára, iné ako uvedené v 10 01 04	O
19 08 01	Zhrabky z hrabíc	O
19 08 05	Kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	O
20 02 01	Biologicky rozložiteľný odpad	O
20 03 01	Zmesový komunálny odpad	O
20 03 04	Kal zo septikov	O
20 03 06	Odpad z čistenia kanalizácie	O

O – ostatný odpad

6. Preberanie poskytovaných služieb sa vykoná pri každom vývoze odpadu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Po každom odvoze odpadu objednávateľ potvrdí kvalitu a úplnosť vykonania služby podpisom a otláčením pečiatky ÚŠZV Lešť na zázname prevádzky vozidla.
7. Originál potvrdeného záznamu o prevádzke vozidla a originál potvrdenia o prevzatí odpadu na skládku s uvedením množstva odobratého odpadu a katalógovým číslom odpadu podľa platného katalógu odpadov, opatrené podpisom a otláčené pečiatkou prevádzkovateľa skládky budú neopomenuteľnými prílohami daňového dokladu – faktúry.
8. Objednávateľ môže po dohode s poskytovateľom služby požadovať plnenie predmetnej služby nad rámec tejto zmluvy , v prípade mimoriadnych situácií (zahraničné návštevy,

oslavy sviatkov, spoločenské udalosti, mimoriadne poveternostné udalosti). Uvedené mimoriadne služby budú ocenené podľa jednotkových cien tabuľky č. 4 uvedenej v prílohe č.1. tejto zmluvy

Článok III. Termín a miesto plnenia

1. Termín plnenia predmetu tejto zmluvy poskytovateľom služby je :

1.1.2013 do 31.12.2013.

2. Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy sú objekty vojenských súčastí nachádzajúce sa vo Vojenskom obvode Lešť, v skladoch a garážach Zábava a v Pliešovciach. Časť územia vojenského obvodu, na ktorú je trvalý zákaz vstupu, podľa Vyhlášky MO SR č. 14/2012 Z.z. je označený tabuľami s nápismi. Vstup a pobyt na tomto území upravuje zákon č. 281/1997 Z.z. o vojenských obvodoch v znení neskorších predpisov. Vstup do uvedeného priestoru je povolený len s písomným súhlasom MO SR, ktorý vydáva Obvodný úrad vojenského obvodu Lešť v Pliešovciach. ul. Školská, 962 63 Pliešovce. Stránkové dni sú v utorok a vo štvrtok . Informácie na č. t. 0960465808.

Článok IV. Zmluvná cena

1. Cena predmetu tejto zmluvy je stanovená v zmysle § 2 a 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov , vyplýva z ponuky poskytovateľa služby a je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Jednotlivé vývozy a manipulácie s kontajnerom objednané objednávateľom budú ocenené poskytovateľom služby na základe jednotkových cien uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy . Cena za poskytnuté služby v priebehu roka bude závislá od množstva odpadu a počtu vývozov najviac však do výšky vysúťáženej ceny uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú cenu zvýšenú o poplatok za uloženie odpadu v zmysle zákona č. 17/2004 Z.z. zákon o poplatkoch za uloženie odpadov v znení neskorších predpisov.
4. Cenu predmetu zmluvy bude možné zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. zmeny DPH, ceny PH) a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k zmluve a na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

Článok V. PLATOBNÉ POMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná formou daňového dokladu (faktúry) 1-krát za mesiac , ktorý poskytovateľ služby zašle na úhradu na adresu:

Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku MO SR Lešť, pošta 962 63 Pliešovce

2. Splatnosť faktúry zmluvnej strany dohodli v lehote 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi . Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania účtovanej sumy z účtu objednávateľa.
3. Faktúra bude vyhotovená v dvoch výtlačkoch a musí obsahovať náležitosti § 71 Zákona č.222/2004 Z.z. v platnom znení .Poskytovateľ služby k faktúre priloží „ Záznam o prevádzke vozidla nákladnej dopravy“ potvrdený pracovníkom OddPaÚ NM a otláčený pečiatkou ÚŠZV Lesť a „Potvrdenie o prevzatí odpadu na skládku“ s uvedením množstva odobratého odpadu, opatrené podpisom prevádzkovateľa skládky.
4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje potrebné náležitosti alebo fakturované služby neboli vykonané. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia nového, opraveného daňového dokladu (faktúry).
5. Objednávateľ neposkytne preddavok alebo zálohu na plnenie zmluvy.
6. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi služby riadnym splnením jeho záväzku v súlade s touto zmluvou

Článok VI.

Zmluvné pokuty a sankcie

1. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku poskytovateľa služby, spôsobené jeho pracovníkmi.
2. Poskytovateľ služby zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví osôb, spôsobené zanedbaním platných predpisov a nariadení, svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ služby vedel alebo mal vedieť alebo ich mohol predvídať z titulu svojej činnosti. Tieto škody budú v plnej výške účtované poskytovateľovi služby.
3. Ak sa poskytovateľ služby dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy a omeškanie trvá dlhšie ako 48 hodín (okrem soboty, nedele a sviatkov) od telefonického spresnenia, množstva a miesta vývozu, objednávateľ má právo fakturovať poskytovateľovi služby zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každý deň omeškania.
4. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku objednávateľa má poskytovateľ služby právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania, dohodnuté zmluvou hradí povinná strana do 30 dní odo dňa ich uplatnenia, nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.
6. Zaplatenie zmluvnej pokuty nevylučuje povinnosť poskytovateľa služby uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá vznikla nesplnením záväzkov, ktoré pre neho zo zmluvného vzťahu vyplývajú.

Článok VII.

Ostatné dojednania

1. Poskytovateľ služby splnenie predmetu zmluvy zabezpečí len prostredníctvom na uvedenú prácu preškolených a spôsobilých pracovníkov.
2. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa služby splnený odobratím odpadu od pôvodcu, odvezením odpadu na skládku odpadov a odovzdaním potvrdenia o prevzatí odpadu na skládku s uvedením množstva odobratého odpadu, opatrené podpisom prevádzkovateľa

skládky jeho uskladnením, v čase a rozsahu požadovanom objednávateľom v objednávke a pri splnení podmienok stanovených v zmluve.

3. Zber TKO sa vykonáva do veľkoobjemových kontajnerov o objeme 5m³ a 7m³.
Zber oddelených zložiek komunálneho odpadu v rámci separovaného zberu sa vykonáva do 1 100 l kontajnerov, ktoré sú farebne rozlíšené.
4. Objednávateľ odovzdá vyseparované zložky komunálneho odpadu poskytovateľovi služby na ďalšie spracovanie bez finančných záväzkov zmluvných strán.
5. Objednávateľ má právo vykonávať kontroly a overovať v každom momente poskytovanie služieb poskytovateľom.
6. Poskytovateľ služby pre styk s objednávateľom určil Ing. Štefana Paholíka, tel. 0903 803 084 a Tomáša Laura, tel. 0903 559 970, ktorí budú prijímať telefonické objednávky .
7. Objednávateľ určil Jána Debnára a Renátu Gondovú - osoby zodpovedné za objednávanie, dozorovanie, vykonávanie kontroly poskytovania služieb, budú oprávnení predkladať požiadavky, vydávať pokyny poskytovateľovi k vykonávaniu služieb.
8. Poskytovateľ výhradne zodpovedá za BOZP a PO v mieste poskytovania služieb a v súvisiacich lokalitách, zabezpečí všetky opatrenia k ochrane miesta poskytovania služieb a jeho okolia, taktiež zodpovedá za úrazy a škody vzniknuté zavinením jeho zamestnancov. Je povinný poučiť všetkých zamestnancov podieľajúcich sa na plnení zmluvy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, požiarnej ochrany, o bezpečnostných opatreniach, režime pri vstupe a pobyte vo Vojenskom obvode Lešť, ktorý upravuje zákon č. 281/1997 Z.z. o vojenských obvodoch v znení neskorších predpisov a režime v objektoch objednávateľa.
9. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu, oznámiť vznik každého požiaru v objektoch objednávateľa na ohlasovni požiarov tel.: 045 5562242, 0960 465 215, 0960 465 815, 0960 465 816.

Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy

1. Nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v rozsahu a v kvalite stanovenej objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
2. Odstúpiť od zmluvy je možné v týchto prípadoch:
 - 2.1.1 V prípade podstatného porušenia zmluvy (nekvalitné poskytovanie služieb, nerešpektovanie objednávok od objednávateľa a podobne),
 - 2.1.2 V ostatných prípadoch podľa ustanovení Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka v platnom znení.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej strane.
4. Keď odstúpi niektorá zo zmluvných strán na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, tak povinnosti oboch strán sú nasledujúce:
 - 4.1.1 Poskytovateľ vykoná súpis, už poskytnutých služieb, ktoré boli objednané , ocení ich spôsobom akým je stanovená cena poskytovaných služieb a spracuje konečnú faktúru,
 - 4.1.2 Objednávateľ preberie poskytnuté služby a uhradí konečnú faktúru.

Článok IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **1.1.2013 do 31.12.2013**.

2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňa 1.1.2013 po predchádzajúcom zverejnení zmluvy .
4. Táto zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, pričom 5 vyhotovení obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ služby.
5. Zmeny a dodatky k zmluve musia byť výsledkom dohody zmluvných strán, vyhotovené v písomnej forme, podpísané oboma zmluvnými stranami a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej porozumeli, že zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, že túto zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a preto ju znakom súhlasu vlastnoručne podpísali oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

V Pliešovciach, dňa

V Trenčíne dňa

za objednávatel'a:

za poskytovatel'a

.....
brig. gen. MUDr. Pavol MASLÍK, PhD
riaditeľ ÚŠZV

.....
Marius Pedersen, a.s.
Ing. Oliver Šujan, prokurista
Ing. Juraj Jakeš, prokurista

Prílohy: Príloha č. 1- Ocenenie jednotlivých výkonov poskytovanej služby
Príloha číslo 2 – Predbežná finančná kontrola

Ceny jednotlivých výkonov poskytovanej služby.

Tabuľka č. 1 - Vývoz veľkokapacitných kontajnerov za 1 rok.

Miesto umiestnenia kontajnerov	Predpokl. počet vývozov	Cena bez DPH				DPH 20%	Cena s DPH (súčet stĺpcov 6+7)
		Za jeden vývoz	Za manipuláciu s kontajner.	Súčet jednot. cien (v stĺpcoch 3+4)	Za predpokla- daný počet vývozov (stĺpec 5x2)		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Zrubový tábor Slávia	20	67,20	14,12	81,32	1626,40	325,28	1951,68
Ubytovňa Slávia	12	66,70	14,12	80,82	969,84	193,97	1163,81
ČOV Oremov Laz	8	63,20	14,12	77,32	618,56	123,71	742,27
Hl. tábor budova OdST	10	66,20	14,12	80,32	803,20	160,64	963,84
Táb. Brožkov Prameň	15	71,20	14,12	85,32	1279,80	255,96	1535,76
Tanková kombinovaná strelnica	8	71,70	14,12	85,82	686,56	137,31	823,87
Vododrom	12	65,20	14,12	79,32	951,84	190,37	1142,21
Strelnica Kamenný Vrch	8	38,70	14,12	52,82	422,56	84,51	507,07
Muničné sklady Riečky	12	38,70	14,12	52,82	633,84	126,77	760,61
Táborisko Riečky	12	37,20	14,12	51,32	615,84	123,17	739,01
Výcv. osada JAKUB Village	12	68,20	14,12	82,32	987,84	197,57	1185,41
Pavlíkov Laz Slávia - budova 100	15	65,20	14,12	79,32	1189,80	237,96	1427,76
Sídlisko Družba	12	65,20	14,12	79,32	951,84	190,37	1142,21
Sklady a garáže Zábava	20	81,20	14,12	95,32	1906,40	381,28	2287,68
VÚ 5728 Kešť	12	81,20	14,12	95,32	1143,84	228,77	1372,61
Vojenský klub Piešov.	8	86,70	14,12	100,82	806,56	161,31	967,87
Spolu	184				15594,72		18713,66

Tabuľka č. 2 - Vývoz separovaného odpadu za 1 rok

Miesto umiestnenia kontajnerov	Predpokl. počet vývozov	Cena bez DPH				DPH 20%	Cena s DPH (súčet stĺpcov 6+7)
		Za jeden vývoz	Za manipuláciu s kontajner.	Súčet jednot. Cien (v stĺpcoch 3+4)	Za predpokladaný počet vývozov (stĺpec 5x2)		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Zrubový tábor Slávia	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
ČOV Oremov Laz	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Hl. tábor budova OdST	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Táb. Brožkov Prameň	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Tanková kombinovaná strelnica	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Vododrom	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Strelnica Kamenný Vrch	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Táborisko Riečky	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Výcv. osada JAKUB Village	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Pavlíkov Laz Slávia - budova 100	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Sídliisko Družba	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Sklady a garáže Zábava	12	18	0,00	18,00	216,00	43,20	259,20
Spolu	144						3110,40

Tabuľka č. 3 - Súčet vývozov za TKO a separovaný odpad za 1 rok

Súčty cien za vývoz a zneškodnenie odpadu	Cena s DPH
Cena s DPH za vývoz veľkokapacitných kontajnerov (výsledná suma z tabuľky č.1)	18 713,66
Cena s DPH za vývoz kontajnerov 1 100l (výsledná suma z tabuľky č.2)	3 110,40
Cena s DPH za zneškodňovanie odpadu	10 630,20
Cena celkom za vývoz veľkokapacitných kontajnerov a separovaného odpadu	32 454,26

Tabuľka č. 4 Jednotkové ceny v prípade vývozu mimoriadnych situácií nad rámec

Ocenenie výkonov	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
1 Km vývozu	1,10	0,22	1,32
Zneškodnenie 1 tony odpadu	25,31	5,06	30,37
Manipulácia s 1 kontajnerom	3,53	0,71	4,24

V Pliešovciach, dňa

V Trenčíne dňa

za objednávateľa:

za poskytovateľa

.....
brig. gen. MUDr. Pavol MASLÍK, PhD
riaditeľ ÚŠZV

.....
Marius Pedersen, a.s.
Ing. Oliver Šujan, prokurista
Ing. Juraj Jakeš, prokurista